

13 FEBRUARIE 1984



Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa

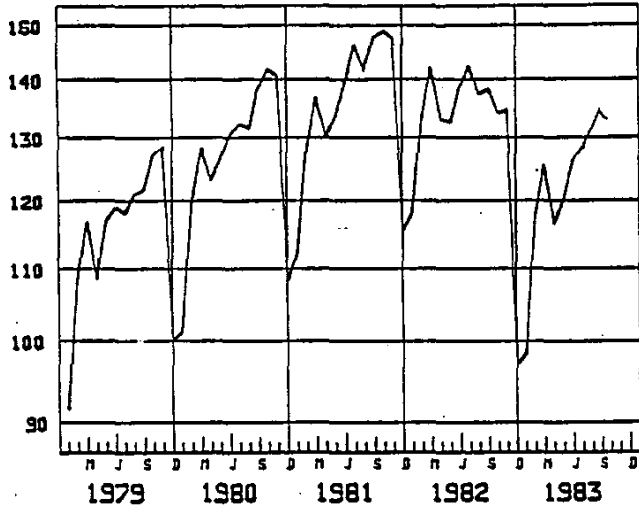
P. 10.2

13 FEBRUARY 1984

PRODUKSIE EN VERKOPE - FABRIEKSEWESE: OKTOBER 1983
PRODUCTION AND SALES - MANUFACTURING: OCTOBER

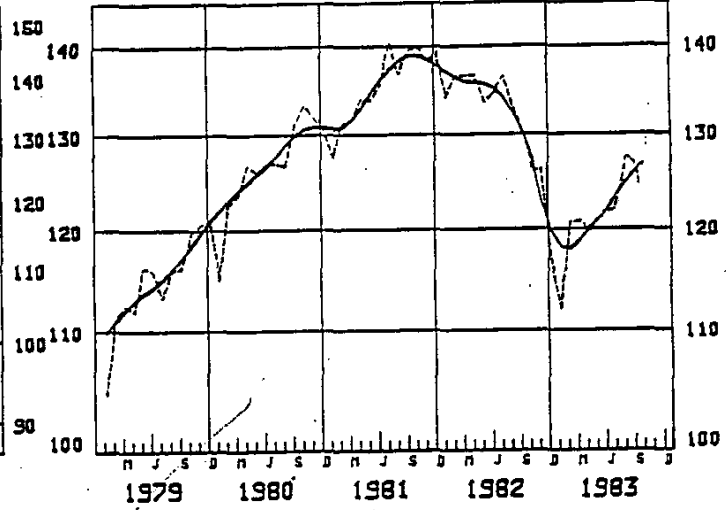
FISIIESE VOLUME
VAN PRODUKSIE

BASIS/BASE 1975 = 100
WERKLIKE INDEKS ACTUAL INDEX



PHYSICAL VOLUME
OF PRODUCTION

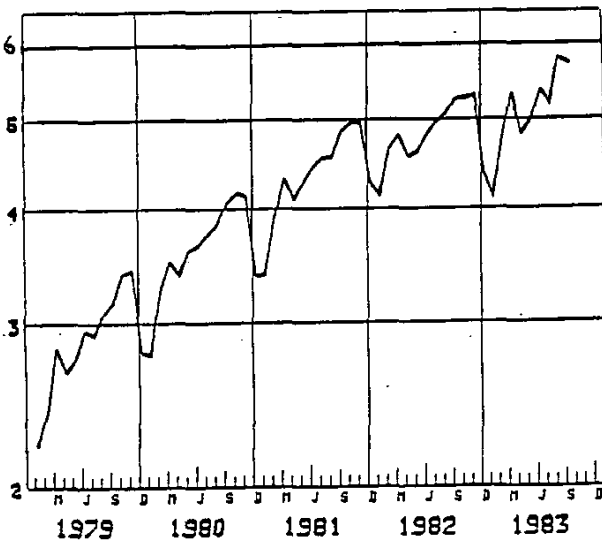
SEISOENSAANGEPAS
& TENDENSSIKLUS SEASONALLY ADJUSTED & TREND CYCLE



WAARDE VAN
VERKOPE

R1 000
MILJOEN

WERKLIKE SYFERS ACTUAL FIGURES

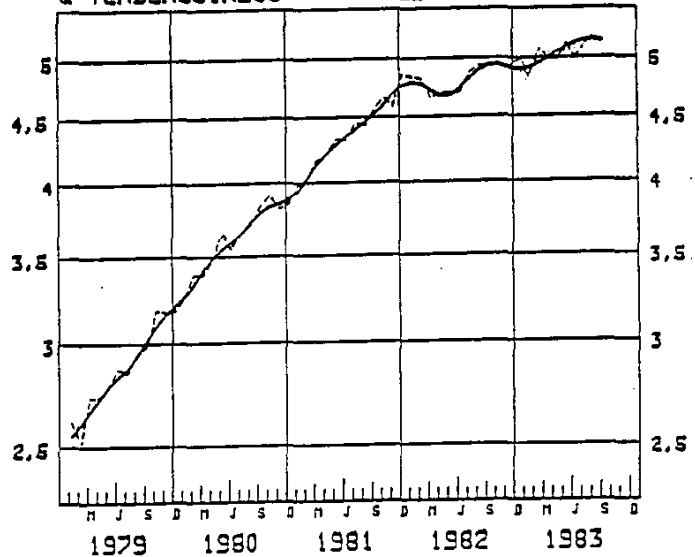


Skaal: Semi-Logaritmies Scale: Semi-Logarithmic

R1 000
MILLION

VALUE OF SALES

SEISOENSAANGEPAS
& TENDENSSIKLUS SEASONALLY ADJUSTED & TREND CYCLE



1. OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSEWESE - FISIIESE VOLUME

Seisoenskommeling uitgeskakel

1. SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING - PHYSICAL VOLUME

Seasonal variation eliminated

Tydperk Period	Indeks Index	Persentasieverandering Percentage change
Augustus/August 1983 - Oktober/October 1983	126,6	- 2,4
Augustus/August 1982 - Oktober/October 1982	129,7	
Augustus/August 1983 - Oktober/October 1983	126,6	+ 3,8
Mei/May 1983 - Julie/July 1983	122,0	

2. ALGEMEEN

Hierdie Statistiese Nuusberig toon:

- (i) finale indekse van fisiese volume van fabrieksproduksie volgens fabriekswese-hoofgroepe;
- (ii) ramings van die totale waarde van verkope volgens fabriekswesehoofgroepe; en
- (iii) ramings van die waarde van onvoltooide bestellings vir sekere uitgesoekte fabriekswese-subgroepe.

Beide werklike en seisoenuitgeskakelde syfers word getoon vir die indekse van fisiese volume van fabrieksproduksie, die waarde van verkope en die waarde van onvoltooide bestellings.

3. INDEKSE

Die indekse is bereken op basis van maandelikse produksiegegevens wat van 'n aantal uitgesoekte fabrieks-inrigtings in die private sektor van die ekonomie, openbare korporasies en owerheidsondernemings ontvang is.

4. WAARDE VAN VERKOPE EN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS

Die waarde van verkope en onvoltooide bestellings word tesame met die maandelikse produksiegegevens versamel. Die steekproefgegevens word verhef om beraamde totale te bekom deur middel van verheffingsfaktore, gebaseer op die 1976-Fabriekswesensus-gegevens.

4.1 Waarde van Verkope

Die waardes getoon verteenwoordig netto verkope (dit wil sê bruto verkope min terugsendings, kortings en ander aftrekkings) van eie vervaardigde artikels en netto bedrae gevra vir werk verrig.

4.2 Onvoltooide Bestellings

Sekere uitgesoekte fabriekswese-inrigtings is versoek om die verkoopswaarde van onvoltooide bestellings te bepaal sonder inagneming van kansellasies en van enige werk wat in verband met die bestellings verrig is of van voorrade waaruit dit gevul kan word.

Die waardes van onvoltooide bestellings word soos op die einde van die maand getoon. Onvoltooide bestellings van vorige maande oorgedra, is ingesluit.

2. GENERAL

This Statistical News Release shows:

- (i) final indexes of the physical volume of manufacturing production according to major manufacturing groups;
- (ii) estimates of the total value of sales according to major manufacturing groups; and
- (iii) estimates of the value of unfilled orders for certain selected manufacturing subgroups.

Both the actual and seasonally eliminated figures for the index of the physical volume of manufacturing production, the value of sales and the value of unfilled orders are shown.

3. INDEXES

The indexes were calculated on the basis of monthly production data received from a number of selected manufacturing establishments in the private sector of the economy, public corporations and government undertakings.

4. VALUE OF SALES AND UNFILLED ORDERS

Data relating to sales and unfilled orders are collected together with the monthly production data. The sample data are raised to obtain estimated totals by means of raising factors based on information obtained from the 1976 Census of Manufacturing.

4.1 Value of Sales

The values shown, represent net sales (i.e. gross sales less returns, discounts and other deductions) of own manufactured goods and net charges for work done.

4.2 Unfilled Orders

Certain selected manufacturing establishments were requested to determine the sales value of unfilled orders without taking into consideration cancellations and any work performed in connection with the orders or of stocks from which they can be filled.

The values of unfilled orders are shown as at the end of the month. Unfilled orders carried over from previous months are included.


HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

TABEL 1 - INDEKSE VAN DIE FISIÛSE VOLUME VAN FABRIEKSWEESE - TOTAAL
HISTORIESE TABEL

BASIS 1975 = 100 BASE

TABEL 1 - INDEKSE OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL
HISTORICAL TABLE

Maand Month	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
J	40,3	44,6	46,9	52,3	56,0	60,0	63,7	69,4	70,3	76,5	84,7	87,9	91,0	86,3	90,8	91,6	101,4	112,2	118,1	98,7
F	46,7	50,6	52,8	58,7	63,6	64,9	71,6	75,3	82,5	84,5	93,3	95,7	101,8	96,3	99,0	108,6	119,6	128,1	133,2	117,7
M	46,6	56,1	58,7	61,2	63,8	68,2	72,9	84,8	86,3	91,8	97,7	96,5	108,9	105,3	105,3	116,9	128,4	136,8	142,0	125,7
A	48,4	50,7	52,2	59,1	60,8	67,8	74,9	78,1	78,7	84,0	93,2	102,5	100,9	95,2	100,9	108,6	123,1	130,2	133,0	116,5
M	47,1	50,5	54,0	62,6	63,0	70,5	73,0	76,0	82,8	95,2	98,6	100,3	99,2	100,1	106,3	117,1	126,4	133,6	132,7	120,0
J	48,9	53,7	56,9	64,1	62,7	72,1	76,7	82,3	85,5	90,6	97,4	103,2	106,6	104,2	111,5	119,0	130,6	139,2	138,6	126,3
J	50,4	53,1	57,0	60,3	67,3	76,1	79,8	83,5	82,6	94,2	103,1	107,5	108,1	100,3	107,5	118,0	132,4	146,4	142,4	127,9
A	49,9	54,4	61,3	64,5	66,4	73,4	76,8	83,5	88,7	100,0	102,7	101,8	109,1	103,3	114,1	121,2	131,5	141,5	137,3	131,6
S	52,6	57,0	60,6	62,6	64,8	74,1	78,0	84,1	84,2	93,5	99,0	104,1	107,6	102,6	109,3	121,9	138,4	147,9	138,4	135,0
O	53,1	54,4	60,4	63,1	70,1	77,7	81,1	84,6	88,8	100,4	105,0	111,2	105,6	103,4	112,5	127,4	141,9	148,9	134,2	133,5
N	52,4	57,8	62,9	66,1	68,1	75,1	80,0	86,6	93,2	101,5	102,8	106,8	110,0	103,1	117,2	128,5	140,5	147,4	134,8	
D	45,4	44,9	49,7	50,9	55,2	60,2	69,3	68,6	70,4	73,1	76,4	82,4	80,0	82,8	89,6	100,2	108,1	115,4	97,0	
Jaar Year	48,5	52,3	56,1	60,5	63,5	70,0	74,8	79,7	82,8	90,4	96,2	100,0	102,4	98,6	105,3	114,9	126,9	135,6	131,8	

WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDEXES

SEISOENSKOMPELING UITGESKAKEL - SEASONAL VARIATION ELIMINATED

J	45,6	50,5	53,0	59,2	63,4	68,0	72,1	78,5	79,7	86,7	96,0	99,6	103,2	97,9	103,2	103,9	115,0	127,4	134,0	111,9
F	47,4	51,5	53,7	59,6	64,7	65,9	72,8	76,6	84,0	86,0	95,0	97,3	103,7	98,0	100,9	110,6	122,5	131,1	136,4	120,6
M	45,2	54,5	57,3	60,0	62,7	66,8	71,0	82,2	83,2	88,2	93,4	92,4	104,1	100,7	100,7	112,0	123,5	131,6	136,5	120,8
A	49,5	51,9	53,4	60,6	62,3	69,5	76,7	80,1	80,7	86,3	95,6	105,3	103,5	97,6	103,8	111,6	126,6	133,8	136,6	119,6
M	47,4	50,7	54,1	62,4	62,6	70,0	72,5	75,5	82,2	94,2	97,5	98,9	97,6	98,5	105,1	116,1	125,8	133,7	133,4	121,1
J	47,8	52,3	55,3	62,3	60,8	70,0	74,4	80,1	83,4	88,5	95,0	100,2	102,9	100,0	107,1	114,6	126,9	135,2	134,5	122,5
J	49,0	51,4	54,8	57,5	63,7	71,7	75,2	78,9	78,4	89,3	98,1	102,6	103,7	97,0	104,8	115,3	126,8	140,3	136,4	122,4
A	47,6	51,8	58,4	61,4	63,3	70,2	73,5	79,5	83,8	94,1	96,4	95,8	103,0	98,1	109,2	116,4	126,4	136,6	133,0	127,8
S	49,3	53,7	57,5	59,9	62,4	71,8	75,8	82,0	82,1	91,4	96,6	101,3	104,3	99,1	105,3	116,6	131,0	139,5	130,1	126,8
O	50,4	51,5	57,2	59,6	66,0	72,8	76,1	79,3	83,3	94,0	98,4	104,4	99,6	97,7	106,2	119,6	133,2	139,8	125,9	125,1
N	48,8	53,9	58,7	62,0	64,1	70,9	75,4	81,3	87,1	94,8	96,1	99,9	103,0	96,2	109,3	119,5	131,7	138,0	126,2	
D	53,4	53,0	59,0	60,6	65,9	71,9	83,3	83,1	86,1	90,5	95,0	102,6	98,9	101,7	109,0	121,2	130,5	139,2	116,9	

* Hierdien

* Revised

TABLE 2 - INDEXES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS
BASIS 1975 = 100 BASE

TABLE 2 - INDEXSE VAN DIE FISIÛSE VOLUME VAN FABRIEKSWESE - HOOFGROEP

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar Year	Werklike Indeksse Actual Indexes				Seisoenskommelinge uitgekakel Seasonal variation eliminated				Manufacturing Major Groups
			1982		1983		1983		1982		
			Oktober October	September	Oktober October	September	Oktober October	September	Oktober October	September	
TOTAAL	100,0	1982	131,8	135,0	134,2	125,1	126,8	125,9	TOTAL		
Voedsel	10,7	137,7	137,5	144,5	142,0	135,1	135,1	142,0	Food		
Drank	2,7	146,7	141,9	161,6	159,6	148,0	157,4	148,0	Beverages		
Tabakprodukte	0,6	122,6	120,8	140,4	106,1	113,5	123,4	123,4	Tobacco-products		
Tekstielstowwe	5,2	153,3	143,3	160,0	127,0	132,5	141,9	141,9	Textiles		
Klerasie, uitgesonderd skoaisel	3,6	163,1	159,0	179,3	136,4	139,3	153,9	153,9	Wearing apparel, excluding footwear		
Leer en leerprodukte	0,5	101,4	110,6	103,0	86,4	98,7	93,3	93,3	Leather and leather products		
Skoaisel	1,2	117,5	138,6	123,1	120,6	128,4	107,3	107,3	Footwear		
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	1,8	144,4	142,8	165,0	127,0	136,5	146,9	146,9	Wood and wood products, except furniture		
Meubels (hout)	1,4	144,0	170,1	163,5	145,5	136,4	140,0	140,0	Furniture (wood)		
Papier en papierprodukte	3,7	122,1	134,2	119,0	128,1	133,5	113,6	113,6	Paper and paper products		
Drukwerk en uitgewery	4,0	117,6	134,9	129,1	123,6	128,0	120,2	120,2	Printing and publishing		
Nywerheidschemikalieë	4,0	149,4	130,2	143,6	115,8	120,1	135,3	135,3	Industrial chemicals		
Ander chemiese produkte	7,4	122,3	139,5	125,2	125,6	130,6	116,0	116,0	Other chemical products		
Rubberprodukte	1,7	108,9	101,7	93,5	100,9	94,7	86,8	86,8	Rubber products		
Pottebakkersware	1,6	125,4	150,8	134,9	141,8	140,4	119,4	119,4	Plastic products		
Plastiekprodukte	0,2	94,0	70,6	82,2	66,9	93,9	77,8	77,8	Pottery		
Glas en glasprodukte	0,8	111,7	122,4	97,9	101,1	110,0	97,4	97,4	Glass and glass products		
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	4,3	116,5	127,2	124,5	116,3	119,4	113,8	113,8	Other non-metallic mineral products		
Basiese yster- en staalnywerhede	10,5	144,1	155,0	119,9	153,2	151,1	118,5	118,5	Iron and steel basic industries		
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	2,5	160,9	174,4	158,9	169,0	159,9	154,1	154,1	Non-ferrous metal basic industries		
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	9,5	110,9	98,5	111,4	91,3	98,7	103,3	103,3	Metal products, except machinery		
Masjinerie, uitgesonderd elektriese masjinerie	7,3	133,6	131,8	148,4	124,7	112,9	140,4	140,4	Machinery, except electrical machinery		
Elektriese masjinerie	5,9	123,4	117,5	128,2	111,8	127,7	122,1	122,1	Electrical machinery		
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	5,2	131,5	136,1	133,8	127,3	126,2	125,2	125,2	Motor vehicles, parts and accessories		
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	2,0	112,0	89,9	118,2	86,9	91,6	114,2	114,2	Transport equipment, except motor vehicles, parts and accessories		
Professionele en wetenskaplike-en meet- en kontrole-uitrusting	0,4	107,0	123,7	112,3	125,2	118,1	113,8	113,8	Professional and scientific and measuring and controlling equipment		
Ander nywerhede	1,3	124,9	127,0	164,7	115,6	110,2	149,9	149,9	Other industries		

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPPE - FABRIEKSEWESE
Totaal fabrieksewe en hoofgroepe

R1 000

TABEL 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING
Total manufacturing and major groups

Hoofgroepe	Jaar Year	Werklike waarde Actual value				Seisoenskommeling uitgeskakel Seasonal variation eliminated				Major Groups
		Oktober October		September		Oktober October		September		
		1983		1983		1983		1983		
Fabrieksewe - Totaal	57 902 064	5 688 076	5 733 886*	5 281 517	5 325 914	5 368 807*	4 949 875	Manufacturing - Total		
Voedsel	8 329 250	874 583	831 912*	754 130	821 205	800 685*	708 752	Food		
Drank	3 012 540	285 227	277 252*	260 421	272 684	287 010*	248 849	Beverages		
Tabakprodukte	743 120	67 851	70 131	62 959	57 844	55 360	53 819	Tobacco products		
Tekstielstowwe	2 177 631	203 914	213 118	199 017	185 040	202 008	181 049	Textiles		
Klerasie, uitgesonderd skoëisel	1 441 029	155 461	153 351	146 856	131 191	130 069	123 962	Wearing apparel, excluding footwear		
Leer en leerprodukte	230 911	24 376	23 456	23 014	20 501	21 820	19 463	Leather and leatherproducts		
Skoëisel	548 006	60 030	61 268*	54 805	51 795	50 015*	47 283	Footwear		
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	869 930	107 537	100 525	82 832	97 055	98 651	74 886	Wood and wood products, except furniture		
Meubels (hout)	667 036	77 532	69 086	76 195	60 148	66 048	59 311	Furniture (wood)		
Papier en papierprodukte	1 977 407	202 538	214 307*	178 578	195 123	205 275*	171 693	Paper and paper products		
Drukwerk en uitgewery	1 254 938	134 748	135 811	124 189	123 736	131 218	114 300	Printing and publishing		
Nywe-kei-chemikalieë	3 280 171	312 468	306 149	320 847	279 239	273 347	287 002	Industrial chemicals		
Ander chemiese produkte	7 105 628	595 872	644 315	605 653	585 336	607 844	594 139	Other chemical products		
Rubberprodukte	650 907	61 656	60 881	59 566	57 839	56 951	55 999	Rubber products		
Plastiekprodukte	863 562	94 200	93 598	81 627	82 271	85 400	71 367	Plastic products		
Pottebakkersware	57 052	6 098	6 106	5 387	6 522	6 347	5 791	Pottery		
Glas en glasprodukte	345 072	35 183	38 742	32 187	30 621	34 437	28 034	Glass and glass products		
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	1 998 538	207 319	223 141	177 833	186 942	212 718	160 562	Other non-metallic mineral products		
Basiese yster- en staalnywerhede	3 807 220	396 036	377 448*	311 022	382 643	357 771*	300 702	Iron and steel basic industries		
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	1 296 124	147 625	153 499*	125 427	140 461	143 591*	119 330	Non-ferrous metal basic industries		
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	4 998 518	505 501	513 518*	481 174	446 556	480 372*	425 375	Metal products, except machinery		
Masjinerie, uitgesonderd elektriese masjinerie	3 756 039	324 507	329 714*	335 074	310 533	280 847*	320 528	Machinery, except electrical		
Elektriese masjinerie	2 446 252	220 102	253 008*	230 467	201 190	231 692*	210 853	Electrical machinery		
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	4 356 627	435 124	442 263*	362 080	402 148	407 240*	335 784	Motor vehicles, parts and accessories		
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	697 336	46 074	50 242	77 879	43 755	42 470	73 728	Transport equipment, except motor vehicles, parts and accessories		
Professionele en wetenskaplike en meet- en kontrole-uitrusting	138 991	16 500	14 989*	13 354	15 610	14 738*	12 636	Professional and scientific and measuring and controlling equipment		
Ander nywerhede	852 231	90 014	76 056*	98 943	68 976	70 882*	76 563	Other industries		

* Revised

* Hersien

TABLE 4 - WAARDE VAN ONVOLDOENDE BESTELLINGS - UITGESKEKTE SUBGROEP

R1 000

TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS - SELECTED SUBGROUPS

Sekerere fabriekswesesubgroepe	Werklike waarde Actual value		Seisoenskommeling uitgeskakel Seasonal variation eliminated		Certain manufacturing subgroups
	Oktober October	September	Oktober October	September	
	1983	1983	1983	1983	
Volwasserye en -kammery Kombere en spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	147 131 045	49 126 119*	58 200 258	34 130 965*	Wool scouring and combing Blankets and spinning, weaving and finishing of textiles
Meubel- en gordynstowwe, skuinsband en borduurwerk	9 408 9 901	10 477 10 160	12 052 11 112	9 586 10 866	Soft furnishings, bias binding and embroidery
Sakke en sakkies van stukgoedere	3 955	3 307	4 299	2 781	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Tente, boksele, seile en ander seilboek- godere en motortekstiele	105 181 259 012 31 124	95 349 275 884* 29 930	101 503 271 853 26 981	89 867 272 882* 30 888	Knitting mills Wearing apparel, except footwear Sawmilling from the round log
Bord - gelammeloor, leaghout, partikel, e.e.	9 326	9 698	5 597	9 640	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk wattelbas en ander saagmeulprodukte	12 628 88 380	11 303 81 583	12 925 65 314	11 202 63 737	Carpentry and joinery, wattlebark and other sawmill products
Meubels (hout)	39 806 42 451	41 968 46 312*	39 179 41 989	42 607 43 898*	Furniture (wood) Pulp, paper and paperboard and fireboard
Pulp, papier en bordpapier en veselbord ligte en swaar verpakkings	42 451 5 359	46 312* 4 815	44 775 3 443	44 165 4 257	Light and heavy packing Paints, varnishes and lacquers
Verf, vernis en lakvernis	45 183 688 747	54 551 672 021	42 268 531 689	65 097 672 021	Sheet and plate glass, glass containers and other glassware, n.e.c.
Aut- en spieëglas, glashovers en ander glasware, n.e.g.	47 548 197 918	43 708 195 014*	58 451 85 329	44 464 206 583*	Iron and steel basic industries Steel pipe and tube mills
Basiese yster- en staalwywerhede Isteryp- en buis vervaardiging	9 494 22 229	9 646* 21 869	8 742 24 357	9 429* 19 543	Non-ferrous metal basic industries General hardware, handtools and cutlery
Basiese nle-ystermetaalwywerhede Algemene hardware, handgereedskap en tafelgerei	534 989 15 893 71 928	522 855* 13 317 72 347	508 989 13 720 85 935	522 701* 13 370 72 203	Furniture (metal) Structural metal products Tinware
Alle ander metaalgoedere, n.e.g.	19 713 124 229	21 501 108 775	31 309 135 860	20 438 101 754	Cables, wire products, gates and springs Headed and threaded articles
Elektriese nywerheidsmasjinerie en -apparaat	309 725	324 656*	349 435	328 599*	All other metal products, n.e.c. Electrical industrial machinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikaasie- uitrusting en apparaat	340 525	356 295*	382 454	363 938*	Radio, television and communication equipment and apparatus
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	6 451 43 666 3 990	6 020 46 457* 4 340	5 630 84 386 3 459	6 290 46 574* 3 240	Electrical appliances and housewares Insulated wire and cables Dry and wet cell batteries
Brood- en natsel batterye	105 447	66 378	146 264	68 451	Electrical goods, n.e.c. Motor vehicles
Elektriese goedere, n.e.g.	96 111	100 461	156 651	103 461	Motor vehicles parts

** Nie beskikbaar
* Hersien

** Not available
* Revised